

# Lập Kế Hoạch Đi Bầu Sớm!



Official  
Information

## Tìm Hiểu về Lựa Chọn Bỏ Phiếu

Los Angeles County Registrar-Recorder/County Clerk (RR/CC) có mọi thứ quý vị cần cho kỳ **Bầu Cử Tổng Thống Sơ Bộ Ngày 5 Tháng Ba**. Chưa bao giờ nhanh chóng và dễ dàng hơn để làm cử tri! Tìm hiểu cách quý vị có thể chuẩn bị cho kỳ bầu cử và lập kế hoạch đi bầu ngay hôm nay.

## Tôi có thể ghi danh đi bầu như thế nào? Bao giờ thì đến hạn chót để ghi danh nhận phiếu Bầu qua Thư?

Nếu quý vị mới vừa dọn nhà, mới tới L.A. County, hoặc nếu quý vị đi bầu lần đầu, quý vị phải ghi danh đi bầu trên mạng trước ngày 20 tháng Hai, 2024 để nhận một phiếu Bầu qua Thư. Cách dễ nhất để ghi danh đi bầu là ghé vào [PLAN.LAVOTE.GOV](https://PLAN.LAVOTE.GOV). Nếu quý vị đã bỏ lỡ hạn chót, quý vị vẫn có thể ghi danh trực tiếp tại bất kỳ Trung Tâm Bầu Cử nào khi quý vị đến bỏ phiếu.

## Tôi có lựa chọn bầu cử nào?

L.A. County RR/CC cung cấp các lựa chọn bầu cử khác nhau để đáp ứng nhu cầu của quý vị. Các lựa chọn này bao gồm:

### 1. Bầu qua Thư và bầu sớm.

Tránh sếp hàng và tiết kiệm thời gian! Mỗi cử tri đã ghi danh ở L.A. County sẽ nhận được một phiếu bầu qua bưu điện cho kỳ Bầu Cử Tổng Thống Sơ Bộ bắt đầu từ ngày 1 tháng Hai. Quý vị chỉ cần điền đầy đủ vào phiếu, ký tên trên Phong Bì Gửi Trả Lại, rồi gửi trả lại.

### 2. Bỏ phiếu tại Thùng Nhận Phiếu.

Đi bầu sớm và không phải chờ! Chỉ mất chút ít thời gian để gửi phiếu bầu của quý vị tại một trong hơn 400 Thùng Nhận Phiếu chính thức. Tìm một Thùng Nhận Phiếu ở gần quý vị tại [PLAN.LAVOTE.GOV](https://PLAN.LAVOTE.GOV).

### 3. Ghé đến bất kỳ Trung Tâm Bầu Cử nào bắt đầu từ ngày 24 tháng Hai.

Quý vị sẽ không bao giờ ở quá xa một nơi thuận tiện để đi bầu trực tiếp! Cử tri L.A. County có thể bỏ phiếu tại bất kỳ Trung Tâm Bầu Cử nào. Tìm một Trung Tâm Bầu Cử ở gần quý vị tại [PLAN.LAVOTE.GOV](https://PLAN.LAVOTE.GOV) và lập kế hoạch đi bầu trước Ngày Bầu Cử.

- ★ Tiết kiệm thời gian tại Trung Tâm Bầu Cử bằng cách điền [Poll Pass](#)! Hãy sử dụng công cụ trên mạng nhanh chóng, dễ dàng, và an ninh này để đẩy nhanh việc bỏ phiếu trực tiếp bằng cách đánh dấu sẵn lựa chọn của quý vị trước khi ra khỏi nhà.

## Tôi nên bỏ phiếu Bầu qua Thư vào lúc nào?

Bầu càng sớm càng tốt! Rất đơn giản, nhanh chóng và thuận tiện. Bỏ phiếu vào thùng thư trên đường đi học, đi làm, hay thậm chí là dắt chó đi bộ. Và bằng cách bầu sớm, quý vị có thể giúp biết chắc nhiều phiếu hơn được kiểm vào Đêm Bầu Cử.

## Nếu tôi là cử tri Không Ưu Tiên Đảng Phái, tôi có thể đi bầu trong kỳ Bầu Cử Tổng Thống Sơ Bộ hay không?

Có, nhưng quý vị phải có thêm những bước tùy theo quý vị muốn bầu với đảng nào trong kỳ Bầu Cử Tổng Thống Sơ Bộ. Để bầu một ứng cử viên Tổng Thống sơ bộ, sau đây là những lựa chọn của quý vị:

### Lựa Chọn 1: Yêu cầu một phiếu bầu chéo.

Một số đảng cho phép cử tri Không Ưu Tiên Đảng Phái tham gia thủ tục đề cử Tổng Thống của đảng đó. Những đảng này bao gồm đảng Độc Lập Hoa Kỳ, đảng Dân Chủ, và đảng Tự Do. Để làm như vậy, [quý vị phải yêu cầu phiếu bầu chéo Bầu qua Thư](#).

### Lựa Chọn 2: Ghi danh với một đảng.

Cử tri muốn tham gia kỳ bầu cử sơ bộ của các đảng Xanh, đảng Hòa Bình & Tự Do, và đảng Cộng Hòa phải đổi qua ghi danh với đảng mà họ chọn. [Cập nhật ghi danh cử tri của quý vị ở đây](#).

### Lựa Chọn 3: Phiếu bầu không có ứng cử viên Tổng Thống.

Nếu quý vị không yêu cầu phiếu bầu chéo và cũng không cập nhật ghi danh cử tri, quý vị sẽ nhận được phiếu bầu không đảng phái *không có các ứng cử viên Tổng Thống*. Tất cả cử tri ghi danh trong L.A. County sẽ được gửi một phiếu bầu qua bưu điện vào đầu tháng Hai.

## Tôi phải làm sao để theo dõi phiếu Bầu qua Thư của mình?

Quý vị có thể theo dõi từng bước trên đường đi của phiếu bầu bằng cách sử dụng công cụ [Where's My Ballot?](#) (Phiếu của Tôi ở Đâu?). Quý vị sẽ nhận được thông báo về tình trạng phiếu bầu qua email hay tin nhắn. Sau khi gửi lại phiếu bầu, quý vị sẽ được thông báo khi phiếu bầu của quý vị đã được nhận tại văn phòng Kiểm Phiếu để biết phiếu của quý vị đang được kiểm.

L.A. County RR/CC là nguồn thông tin và hỗ trợ bầu cử chính xác và không thiên vị. Xin ghé vào [LAVOTE.GOV](#) để biết thêm thông tin về thủ tục bầu cử.

Quý vị có thêm thắc mắc? Quý vị cần được giúp đỡ? Xin ghé vào [LAVOTE.GOV](#) hoặc gọi (800) 815-2666 để biết thêm thông tin.



Official  
Information